

**Caccia, l'hon. Charles—Suite**

- Méthane, émissions, 22:35
- Municipalités, 41:15-6
- Niagara, rivière, 14:51-2
- Nord québécois, 6:25-6
- Oslo, Alb., projet, 3:32-3; 8:16; 18:33-4; 23:19; 24:25-6; 26:16, 34
- OTAN, 10:9
- Oxyde d'azote, émissions, 9:15
- Parcs nationaux, 11:8; 62:30
- Pays-Bas, 29:38-40, 47-8
- Pays en voie de développement, 7:39-40; 39:23
- Pêches, 7:17-8
- Plan vert, 62:12
- Pluies acides, 9:11; 11:33-5; 14:50-1; 17:18, 21; 22:35, 37-8
  - Séance d'information, 17:18-22, 36-8
- Pluies acides, comité spécial, 3:41
- Pollution atmosphérique, 11:30; 21:36-7, 50-1
  - Substances toxiques transfrontalières, examen, 21:36-7, 50-1, 55
- Population mondiale, 74:36
- Processus d'évaluation et d'examen en matière d'environnement, 6:36; 48:15-6; 59:16
- Produits chimiques, 39:31
- Rafferty-Alameda, Sask., barrage, projet, 61:26, 28
- Recyclage de produits, programmes, 29:29
- Richesses naturelles, 5:24-6; 7:16, 39
- SaskPower, 30:9-11, 25-6
- Taxe d'accise, Loi, 24:24
- Trans Alta Utilities Corporation, 28:23
- Transport, 56:36-7

**Californie. Voir Automobiles—Los Angeles; Énergie solaire—Los Angeles****CAMCO Inc.**

- CFC
  - Achats, total et coût, 13:55
  - Entreposage, tentatives, 13:61-2
  - Produits de remplacement, recherche, ressources, 13:56-7, 62, 69
  - Réduction, plan, 13:62
  - Répercussions, 13:65-6
  - Utilisation, 13:58
  - Voir aussi sous le titre susmentionné Réfrigérateurs, fabrication*

**Réfrigérateurs, fabrication**

- CFC
  - Et ammoniac, comparaison, 13:66-7
  - Fuites, vérification, 13:60-1, 64-5
  - Étanchéité, 13:67
  - Marques de commerce, 13:62
  - Matériaux, 13:60-1
  - Quantité, 13:61
  - Rendement énergétique, 13:59

*Voir aussi CFC—Émissions et passim; Témoins*

**Cameron, C. (ministère de l'Environnement)**

- Environnement, budget principal 1990-1991, 46:22

**Camions. Voir Automobiles—Et; Carburant pollué; Énergie—Économies; Gaz naturel—Utilisation; Transports terrestres****Canadian Participatory Committee for the United Nations Conference on the Environment and Development 1992 (CPC)**

- Mission, mandat, rôle, 63:23
- Voir aussi Témoins*

**Canadian Renewable Fuels Association**

- Membres, mandat, 27:42
- Voir aussi Éthanol—Utilisation comme carburant; Témoins*

**CANDU 3. Voir Énergie Nouveau-Brunswick—Pointe Lepreau, centrale nucléaire; Énergie nucléaire****CANMET. Voir Centre canadien de la technologie des minéraux et de l'énergie****CANUTEC. Voir Produits chimiques—Déversements****Carburant**

- Rendement, normes, 66:53; 69:24-5, 39-43; 70:11-4
- Voir aussi Éthanol—Utilisation; Hydrogène*

**Carburant pollué**

- Camion-citerne, douane, surveillance, système, 2:21
- Importation en provenance des États-Unis, ministres, manque d'information, 2:20
- Inspections, matériel, utilisation, 4:35-6

**Carburants de remplacement**

- Carburant au plomb, changements, renseignements, 38:16-7
- États-Unis, analyses, études, 27:36-7, 40-1
- Obstacles, 38:20-1

**Carmanah Creek, C.-B., projet**

- Analyse, 33:83
- Exploitation forestière, arrêt, 8:20
- MacMillan Bloedel, suggestions, 12:44
- Oldman, rivière, barrage
  - PEEE, application, 60:10-2
  - Responsabilité fédérale, jugement, 45:50; 48:30
- Parc national de Pacific Rim, intégration de la Vallée de la Carmanah
  - Gouvernements, responsabilité conjointe, 8:20; 9:28-9; 45:35-8
  - Priorité, 45:45-7
- Pinède, conservation
  - Évaluation, processus, 3:10-5
  - Ministre fédéral de l'Environnement, engagement, 8:18-9, 26
- Responsabilités, partage, 3:34-5
- Situation, 12:41-3

**Catastrophes environnementales. Voir Baie James, hydro-électricité, projets****Catterall, Marlene (L—Ottawa-Ouest)**

- Agence canadienne de développement international, 39:16-7
- Aide internationale, 45:74-5
- Antarctique, 20:29-31
- Association canadienne des automobilistes, 38:22
- Association charbonnière canadienne, 28:36
- Automobiles, 24:14-5; 27:38-9; 38:9, 23
- Baie James, hydro-électricité, projets, Grand conseil des Cris du Québec, poursuite, 12:17-8, 30
- Bioxydes de carbone, émissions, 9:20-1; 43:27; 48:48-50; 57:40; 66:95; 67:13, 16, 23-4, 26-31, 34-5, 38-9; 69:8-9, 13, 15, 17
- BPC, 28:17